



**CONTRATO N° 284/2014**

**CD N° 84/2014 "ADQUISICION DE RELOJES MARCADORES BIOMETRICOS PARA LA DIRECCION GENERAL DE GESTION DE INSUMOS ESTRATEGICOS EN SALUD".**

**ENTRE EL MINISTERIO DE SALUD PÚBLICA Y BIENESTAR SOCIAL Y LA FIRMA TIME S.R.L.**

EL MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL, domiciliado en Brasil e/ Pettirossi de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por el Sr. **Sergio Rolando Forte Riquelme**, con Cédula de Identidad N° 981.828, Director General de la Dirección General de Administración y Finanzas, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 17 de fecha 16 de Agosto de 2013, y, el Sr. **Sergio Ramón Barrios Heyn**, con Cédula de Identidad N° 1.751.749, Director General de la Dirección General Operativa de Contrataciones, designado por Resolución S.G. N° 38 de fecha 23 de agosto de 2013, facultados ambos a suscribir el presente Contrato por Resolución D.G.O.C. N° 1045 de fecha 07 de Octubre de 2014, denominado en adelante el **CONTRATANTE** por una parte, y, por la otra, la firma **TIME S.R.L. con RUC N° 80004112-7**; domiciliada en la Avda. Salto del Guaira N° 771 y Fortín Toledo, Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por la Sra. **Nidia Modesta Vera Radice**, con Cédula de Identidad N° 250.402, según Poder; Esc. N° 20, otorgado por el escribano Rodolfo Evelio Ricciardi Jara con Reg. N° 5 denominada en adelante la **CONTRATISTA**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato para la "ADQUISICION DE RELOJES BIOMETRICOS PARA LA ADMINISTRACION GENERAL", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO.**

"ADQUISICION DE RELOJES MARCADORES BIOMETRICOS PARA LA DIRECCION GENERAL DE GESTION DE INSUMOS ESTRATEGICOS EN SALUD". - ID N° 280.735.

**2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- La carta de invitación en la cual se establece las condiciones del llamado;
- La Oferta de la Contratista;
- Notificación de Adjudicación
- La resolución de adjudicación del Contrato emitida por el Contratante.

**Documentos presentados por la Empresa al momento de la firma del Contrato.**

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a) | Certificado de no encontrarse en quiebra o en convocatoria de acreedores expedida por la Dirección General de Registros Públicos;                                                                                                                                |
| b) | Certificado de no hallarse en interdicción judicial expedida por la Dirección General de Registros Públicos;                                                                                                                                                     |
| c) | Certificado de Cumplimiento Tributario                                                                                                                                                                                                                           |
| d) | Constancia de no adeudar aporte obrero patronal expedido por el Instituto de Previsión Social o la constancia de no estar inscripto. En el caso de no estar inscripto deberá presentar una declaración jurada de no poseer empleados en relación de dependencia. |

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al siguiente detalle:

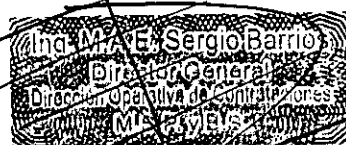
| Año                                                                             | T.P. | Programa | Sub Programa | Proyecto | Objeto de Gasto | F.F. | O.F. | Dpto. | UnR. | Monto        |
|---------------------------------------------------------------------------------|------|----------|--------------|----------|-----------------|------|------|-------|------|--------------|
| 2014                                                                            | 2    | 020      | 05           | 00       | 540             | 30   | 1    | 99    | 1    | 15.000.000.- |
| MONTO TOTAL GUARANIES CIENTO TREINTA Y UN MILLONES QUINIENTOS SESENTA MIL.----- |      |          |              |          |                 |      |      |       |      | 15.000.000.- |

Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 280.735.-

Certificado de Disponibilidad Presupuestaria N° 4203/2014 de fecha 01 de Octubre de 2014.

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN (Art. 37, b de la Ley N° 2051)**

El presente contrato es el resultado del procedimiento de la **CONTRATACION DIRECTA N°84/2014 "ADQUISICION DE RELOJES MARCADORES BIOMETRICOS PARA LA DIRECCION GENERAL DE GESTION DE INSUMOS ESTRATEGICOS EN SALUD"**, convocado por el **MINISTERIO DE SALUD PUBLICA Y BIENESTAR SOCIAL**. La adjudicación fue realizada por Resolución DGOC N° 1045/2014 de fecha 07 de Octubre del 2014.



Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.

TIME S.R.L.



**DIRECCION GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES**  
*Departamento de Contratos y Garantía*

ORIGINAL 01

**5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES (Art. 37 c de la Ley N° 2051)**

El importe total a pagar por el bien, conforme a la Resolución de Adjudicación y a la oferta presentada es de **Gs. 6.600.000.-**  
(Guaraníes Seis millones seiscientos mil).-

| Item | Descripción:               | Especificaciones Técnicas:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Presentación | Unidad de Medida | Marca     | Procedencia | Cantidad | Precio Unitario Ofertado (IVA incl.) | Monto Total (IVA Incluido) |
|------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|------------------|-----------|-------------|----------|--------------------------------------|----------------------------|
| 1    | RELOJ MARCADOR BIOMETRICO. | <p>Kit de Control de Asistencia en base a tecnología de huella dactilar con impresión de informes de asistencia. El Kit debe incluir Reloj control y software de asistencia en español. Construcción acorde a normas internacionales ISO, CE, UL, FDA, TUV, Normas de MERCOSUR.</p> <p><b>CARACTERISTICAS GENERALES:</b></p> <p>Permite la visualización de mensajes a usuarios, aceptación o rechazo. Distintos modos de operación: Solo huella, Código + Huella y Código + Password.</p> <p>Opcionalmente, tarjeta + huella y tarjeta + password. Incorpora puerto USB para la descarga de fichajes a una unidad portátil (Pendrive). Permite la respuesta del terminal al fichar a través de voz.</p> <p><b>CARACTERISITICAS TECNICAS mínimas:</b></p> <p>Capacidad: hasta 10.000 huellas dactilares. Huellas dactilares por usuario: 1 a 10 huellas. Modo de verificación: 1:1 y 1: N. Fichajes almacenados: desde 100.000 sin descargar al PC. Comunicación: RS-232/485. Ethernet y USB. Tipo de lector: Óptico anti rayaduras. Lector de Proximidad: Opcional EM, Mifare o HID. Teclado: 24 teclas (6 teclas de función) Display: 3.5" Digital Color TFT. Tiempo de retraso: &lt; 2 seg. Tiempo de verificación: &lt; 0.5 seg. Velocidad de Lectura 3.500 comparaciones por segundo. Alimentación: 12 V. Batería de Alimentación de 3 horas o</p> | UNIDAD       | UNIDAD           | ZK/SEYTEC | CHINA       | 5        | 1.320.000.-                          | 6.600.000.-                |

**TIME S.R.L.**

**Ing. M.A.E. Sergio Barrios**  
Director General  
Dirección Operativa de Contrataciones  
M.S.P. y B.S.

**Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme**  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.



**DIRECCION GENERAL OPERATIVA DE CONTRATACIONES**

**Departamento de Contratos y Garantía**

ORIGINAL 01

|                                                                        |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  |  |             |
|------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|-------------|
|                                                                        |  | superior. Idioma: Español<br>Manual de operación y<br>servicio en español con<br>certificado de calidad e<br>inspección técnica.<br>Instalación del equipo en<br>la Institución designada y<br>capacitación de uso y de<br>servicio técnico del mismo<br>a usuarios y a técnicos<br>correspondientemente.<br>Garantía escrita de 12<br>meses como mínimo con<br>Servicio Técnico ante<br>cualquier falla incluyendo<br>los repuestos y/o<br>materiales necesarios a<br>partir de la instalación y<br>funcionamiento en la<br>Institución. Visor: pantalla<br>de cristal liquido color. De<br>mínimo 7 pulgadas, para<br>desplegar fotografía color<br>Voltaje: 220 Volts. Batería<br>Interna: 6v. En caso de<br>falta de energía con No<br>Break interno Tiempo<br>mínimo de<br>funcionamiento sin<br>energía: 48 Hs. Placas:<br>desintegradas o<br>separadas. Asistencia<br>Técnica, instalación,<br>capacitación y<br>mantenimiento. |  |  |  |  |  |  |             |
| MONTO TOTAL ADJUDICADO: GUARANIES : SEIS MILLONES SEISCIENTOS MIL..... |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |  |  |  |  | 6.600.000.- |

El Banco y Número de cuenta, del Contratista, en el que se realizará el pago, vía acreditación en **Cuenta Corriente N° 0001000007544324 del Banco Nacional de Fomento.**

**FORMAS Y CONDICIONES DE PAGO:**

El pago se realizara con la moneda nacional.

**El pago se realizará con créditos presupuestarios del Ejercicio Fiscal 2014.** Dentro de los 60 (sesenta) días de la recepción de la factura y de los Bienes efectivamente entregados. La moneda de pago será en guaraníes.

**El Pago se solicitará por nota a ser presentada por los proveedores en la Ventanilla Única de Proveedores – VUP de la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF), donde se precederá a registrar en forma inmediata en el Sistema Administrativo Financiero,** adjuntando para el efecto la factura, nota de remisión, Acta de recepción de bienes/servicio y copia de Orden de compra.

**El plazo de pago después del cual la Contratante deberá pagar interés a la Contratista es:** Una vez fenecida la duración del plazo de pago establecido en el **Punto 27** del Anexo B. Para el pago de dicho interés la Contratista deberá presentar su solicitud por escrito a la Dirección General de Administración y Finanzas.

**La tasa de interés que se aplicará es del:** 0.1% mensual, a ser calculado sobre el importe neto en guaraníes de la Factura en mora. Para el pago de intereses moratorios los mismos serán calculados una vez fenecido los 60 (sesenta) días calendario después de la aprobación de la Factura por parte de la Contratante.-

La Contratista se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios al Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

El Contratante se compromete a pagar a la Contratista como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus efectos.

TIME SRL



Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.E.P. y B.S.



**REAJUSTE DE PRECIOS:**

Se podrá otorgar un reajuste al precio del contrato por variación del tipo de cambio cuando exista un aumento de 50 puntos en tipo del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) de la moneda dólar con respecto a la moneda guaraní, la fórmula de reajuste de precios por variación del tipo de cambio es la siguiente:

$$\{ V1 = P * (CMC/Co) - 1 \}$$

$V1 = P * \{(CMC/Co) - 1\}$ ; P= Precio de los bienes Cmc= Tipo del cambio del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) Guaraní / Dólar Americano, del último día hábil del mes anterior a la presentación de la factura. Co= Tipo de cambio del mercado abierto comprador (emitido por el B.C.P.) Guaraní/Dólar Americano, del día de la Apertura de Ofertas, del cual deberá dejarse constancia en el Acto de Apertura de Sobres.

La convocante deja expresa constancia de que en caso de retraso en la provisión de los Bienes o adquisición, objeto de la presente contratación, no se realizara reajuste alguno.

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia del Contrato será desde la fecha del mismo hasta el 31 de Diciembre de 2014.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o SERVICIOS.**

Los Bienes deben ser entregados conforme al siguiente cuadro.

|                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Plan de Entrega:</b> El plazo máximo para la entrega de los bienes es de 10 (diez) días hábiles, contados a partir de la recepción de la Orden de Compra.                                               |
| <b>Las Órdenes de Compra:</b> Serán emitidas por la <b>Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud.</b>                                                                                  |
| <b>Lugar de Entrega:</b> Se realizara en la <b>Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud. Dirección:</b> Yegros N° 748 e/ Luis A. de Herrera y Fulgencio R. Moreno Tel: (021) 491-070. |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La Administración del Contrato estará a cargo de la Dirección General de Gestión de Insumos Estratégicos en Salud. Así mismo deberá velar por las Vigencias del mismo.

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

El valor de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato es del: 10% del valor total del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato.

**La liberación de la Garantía de Cumplimiento:** la solicitud deberá presentarse en un plazo no mayor de 28 (veintiocho) días posteriores a la fecha de expiración del contrato, previa acreditación de que el Contratista ha cumplido con todas sus obligaciones contractuales.

**10. MULTAS.**

Las Multas aplicables por retrasos en el suministro de bienes que no fueron entregados en el plazo establecido serán del 1 (uno) % por día del valor total en la que se constate el retraso.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme la Ley N° 2051/03.

Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

**CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03.

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.





**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en la Ley N° 2.051/03.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay al día 24 mes OCTUBRE y año 2014.

Sra. Nidia Modesta Vera Radice

CONTRATISTA

**TIME S.R.L.**

Sr. Sergio Rolando Forte Riquelme

CONTRATANTE

Lic. Sergio Rolando Forte Riquelme  
Director General  
de Administración y Finanzas  
M.S.P. y B.S.

Sr.

